Комитета по экономическим, социальным и культурным правам всем этим органам;

14. рекомендует всем правительствам опубликовать тексты Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах на как можно большем числе языков и распространить их и как можно шире освещать их на своих территориях;

15. постановляет включить в предварительную повестку дня своей первой очередной сессии 1991 года пункт, озаглавленный «Международные пакты о правах человека», и рассмотреть в рамках данного пункта общие комментарии, принятые Комитетом по правам человека, и доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам;

16. постановляет также препроводить доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его четвертой сессии Генеральной Ассамблеи на ее сорок пятой сессии для рассмотрения по пункту, озаглавленному «Международные пакты о правах человека».

14-е пленарное заседание,
25 мая 1990 года

1990/46. Борьба против торговли людьми

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 1982/20 от 10 марта 1982 года⁹² по вопросу о рабстве и работоговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма, и 1988/42 от 8 марта 1988 года⁹³, 1989/35 от 6 марта 1989 года⁹⁴ и 1990/63 от 7 марта 1990 года⁹⁵ по докладу Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

ссылаясь также на свои резолюции 1982/20 от 4 мая 1982 года и 1983/30 от 26 мая 1983 года по вопросу о борьбе против торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами и 1988/34 от 27 мая 1988 года и 1989/74 от 24 мая 1989 года по вопросу о Рабочей группе по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

считая, что доклад Специального докладчика Экономического и Социального Совета по вопросу о борьбе против торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами⁹⁶ по-прежнему является полезной основой для дальнейших действий,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1983/30 Совета по вопросу о борьбе против торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами⁹⁷,

⁹² Там же, 1982 год, Дополнение № 2 (E/1982/12), глава XXVI, раздел A.

⁹³ Там же, 1988 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1988/12 и Соп.1), глава II, раздел A.

⁹⁴ Там же, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20), глава II, раздел A.

⁹⁵ E/1983/7 и Соп.1 и 2.

⁹⁶ E/1990/33.

отмечая, что лишь немногие государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные организации представили информацию о мерах, которые были приняты в целях осуществления рекомендаций, содержащихся в резолюции 1983/30 Совета,

будучи серьезно обеспокоен тем, что рабство, работоговля и сходная с рабством практика все еще существуют, что имеются современные формы таких явлений и что подобная практика представляет собой одно из самых грубых нарушений прав человека,

сознавая сложность проблемы борьбы с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами и необходимость дальнейшей координации и сотрудничества для осуществления рекомендаций Специального докладчика и различных органов Организации Объединенных Наций,

1. напоминает государствам — участникам Конвенции относительно рабства 1926 года⁹⁸, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работоговли и институтов и обычаяв, сходных с рабством, 1956 года⁹⁹ и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года¹⁰⁰ об их обязательстве регулярно представлять Рабочей группе по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств доклады о положении в их странах, как это предусмотрено в соответствующих конвенциях и в решении 16 (LVI) Совета от 17 мая 1974 года;

2. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1983/30 Экономического и Социального Совета по вопросу о борьбе против торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами¹⁰¹;

3. просит Генерального секретаря представить Совету на его первой очередной сессии 1991 года новый доклад о мерах по осуществлению рекомендаций, содержащихся в его резолюции 1983/30, которые были приняты государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями, еще не представившими соответствующую информацию, и предоставить этот доклад в распоряжение Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

4. поддерживает просьбу Комиссии по правам человека, содержащуюся в ее резолюции 1990/63, о назначении сотрудника, занятого полный рабочий день, для обслуживания Рабочей группы и осуществления другой деятельности, касающейся современных форм рабства, на должность, включенную в бюджет Центра по правам человека Секретариата для решения вопросов, касающихся рабства и практики, сходной с рабством;

5. поддерживает просьбу Комиссии по правам человека, содержащуюся в ее резолюции 1989/35 и подтвержденную в ее резолюции 1990/63, о том, чтобы Генеральный секретарь поручил Центру по пра-

⁹⁷ См. *Права человека: Сборник международных договоров* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.XIV.1), раздел I

вам человека осуществлять в рамках системы Организации Объединенных Наций координацию деятельности по борьбе с современными формами рабства;

6. постановляет рассмотреть вопрос о борьбе против торговли людьми на своей первой очередной сессии 1991 года по пункту повестки дня, озаглавленному «Права человека».

*14-е пленарное заседание,
25 мая 1990 года*

1990/47. События, касающиеся деятельности Центра по правам человека

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на резолюцию 44/135 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года и резолюцию Комиссии по правам человека 1989/46 от 6 марта 1989 года⁹⁴ и принимая к сведению резолюцию 1990/25 Комиссии от 27 февраля 1990 года⁹⁵,

считая, что поощрение всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод является одной из основных задач Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом и представляет для Организации вопрос чрезвычайной важности,

признавая, что рабочая нагрузка Центра по правам человека в последние годы быстро возрастает,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении дел и сдвигах в том, что касается обеспечения материально-техническими средствами и людскими ресурсами деятельности Центра по правам человека⁹⁶, и, в частности, содержащийся в этом докладе вывод о том, что рабочая нагрузка Центра возросла, в то время как имеющиеся ресурсы не соответствовали возросшим обязанностям⁹⁷;

2. просит Генерального секретаря включить в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов предложения по программам и ресурсам для долгосрочного решения проблем, возникших в связи с данной ситуацией, учитывая также предложения, содержащиеся в докладе Целевой группы по компьютеризации¹⁰⁰ и в подготовленном независимым экспертом исследовании¹⁰¹, касающемся эффективного осуществления международных документов по правам человека;

3. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии краткий доклад о мерах, принятых в 1990 году и запланированных на 1991 год, в качестве промежуточных решений этих проблем;

4. постановляет передать доклад Генерального секретаря⁹⁸ на рассмотрение Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии, Комиссии по правам человека на ее сорок седьмой сессии и председателям договорных органов по правам человека на их следующем совещании.

*14-е пленарное заседание,
25 мая 1990 года*

⁹⁴ E/1990/50.

⁹⁵ Там же, пункт 59.

¹⁰⁰ См. E/CN.4/1990/39, приложение.

¹⁰¹ См. A/44/668, приложение.

1990/48. Расширение состава Комиссии по правам человека и дальнейшее поощрение прав человека и основных свобод

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на резолюцию 44/167 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года,

учитывая обязанности, возложенные на Комиссию по правам человека в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

высоко оценивая вклад, вносимый Комиссией в дело прав человека, и признавая необходимость укрепления Комиссии,

вновь подтверждая, что Комиссия по правам человека будет руководствоваться нормами в области прав человека, изложенными в различных международных документах, касающихся защиты и поощрения прав человека,

сознавая тот факт, что поощрение, защита и полная реализация всех прав человека и основных свобод как вопросы, вызывающие законную озабоченность мирового сообщества, должны регулироваться принципами неизбирательности, беспристрастности и объективности и не должны использоваться в политических целях,

подчеркивая важность дальнейшего совершенствования эффективного функционирования Комиссии в области прав человека,

будучи убежден в том, что для достижения общепризнанных целей вопросы совершенствования функционирования Комиссии и меры по рационализации ее работы должны быть объектом постоянного рассмотрения,

принимая к сведению соответствующий раздел заключительных документов девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, принятых в Белграде 7 сентября 1989 года¹⁰², в котором говорится о необходимости повышения роли и эффективности Организации Объединенных Наций и укрепления механизмов Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что специальные докладчики и рабочие группы Комиссии по правам человека являются одними из ключевых элементов для анализа положения в области прав человека, представления докладов по связанным с ним вопросам и контроля за их соблюдением, которые имеют чрезвычайно важное значение для поощрения и защиты прав человека и основных свобод во всех странах,

принимая к сведению решение 1990/115 Комиссии по правам человека от 9 марта 1990 года¹⁰³,

1. постановляет расширить членский состав Комиссии по правам человека до 53 человек и распределить 10 дополнительных мест между региональными группами Африки, Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна на основе принципа справедливого географического распределения;

2. постановляет также, что расширенный состав Комиссии по правам человека будет избран в 1991 году и что положения, содержащиеся в пунктах

¹⁰² См. A/44/551-S/20870, приложение.

¹⁰³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1990/22 и Согл.1), глава II, раздел В.